

# FADJAR

SOERAT KABAR BOEAT SEGALA BANGSA.

Terbit di Cheribon saban hari, ketjoewali hari Minggoe dan hari Raja.

HOOFDREDACTEUR  
R. M. ARIJ TJONDROKESOEMO  
Redacteur: R. TJOOKROSOEPADMO  
KANTOOR 198  
TELEFOON: ROEMAH —

ABONNEMENT:  
Dalem kota Cheribon 3 boelan f 5.—  
Hindia-Nederland 3 boelan „ 6.—  
Loear Hindia-Nederland 3 boelan „ 7.50  
PEMBAJARAN DI MINTA LEBI DOELOE.

ADVERTENTIE:  
Dari 1-25 perkataan, 1 kali moeat f 2.50  
Tiap-tiap 5 perkataan atawa koerang tamba „ 0.40  
LEBI DIAOE MINTA TARIEF ADVERTENTIE  
PEMBAJARAN DI MINTA LEBI DOELOE.

ADMINISTRATIE EN UITGAVE:  
HANDELSDRUKKERIJ  
„DE FADJAR“  
CHERIBON - PEKALANGAN  
TELEFOON No. 198.

Agent di Nederland: Publiciteitskantoor "DE GLOBE" Amsterdam

LIE MING OEN Agent boeat koetiling di antero Hindia Nederland.

ISINJA LEMBAR PERTAMA;  
Verslag vergadering Siang Boe,  
Semarang.  
Pungidoepan di Kaukasus.  
Kabar Hindia.  
Ada ada sadja.  
Advertentie.

## Verslag vergadering Siang Boe, Semarang

29 Augustus 1922

Tanggal 28 August, djam poekoe 4 dalam gedong Siang Boe, di Gang Tengah, telah diadakan vergadering boeat membitjaraken 3 fatsal jaitoe; (Hal bahaja angin toefan di Swatow dan Tiö Tjioe. 2 Fatsal handelszegel dan 3 Hal jubilium 25 taon dari Rateo Wilhelmina bolehnja bertachta. Anggota Siang Boe jang dateng hadir: Toean toean Siek Djwee Kioe, Tan Kim Saj, Tjioe Ping Hie. (diwakilken oleh Toean Tjoe Soen An) Toean Oei Tjiong Swan (diwakilken oleh Toean Tan Tik Ping) Toean Goei Ing Toean Toean Siek Khai Hie, Toean Lie Gwan Tjhan, Toean Goh Boen Lan, Tjiong Liang kongsie (diwakilken oleh Toean Tan Kim Saj) Loen Tjiong kongsie, Tong Thaj kongsie (diwakilken oleh Toean Lim Hak Kiah) Toean Tjan Pit Sing. Sie Tjeng Djin, Toean Lie Tjaij Lim, dan Toean Tjoe Seen An.

Voorzitter Toean Siek Djwee Kioe sasoedahnja boeka persidangan seperiti biasa is menerangkan maksoednya perhimpunan dengan berkata, bahwa Siang Boe ada trima soerat kawat dari Tung Wah hospitaal di Hong Kong dan soeratna comite bahaja angin toefan di Ting Haü jang mewartaken terjadinya itoe katjilaka'an di sana dan ada diminta Siang Boe di sinj poenja pertoeloengan. Angin toefan (Taifoen) datengnya mendak jalih koetika 2 Augustus waktoem lem membawa kematiannja 50.000 lebih djiwa dan harta benda jang soesa di itoeng djoembahnja. Naikna aet laot di datar sampe 20 meter lebih dan karoesakan itoe ada besar.

Lagippen Siang Boe ada trima soeratna kongsi kongsi terseboet seperiti: Sing Hap, Djoe Hap, Tong Thay, Bing Kie, Tie Sing, Sing Hien, Cwan Lie, Djoe Gwan masing masing mina Siang Boe soepaja soeka berichtian goena toeroet menoeloeng orang orang kasoesahan di sana.

Voorzitter minta vergadering poena moefakat bagimana jang marika rasa ada paling baik boeat berlakoe.

Toean Tan Kim Saj kata: Boeat itoe perkara tida ada lain djalan se perti biasa jalih diriken satoe fonds dan meminta derma dari firma firma can lain lain orang jang soeka toeroet innoendjang.

Toean Tjoe Soen An djawab: Ini menang moestinja begitoe dan lebih celoe baiklah angkat sadja comite dengen begitoe dijadi gampang dikerjakan dengan lebih lekas,

Vergadering moefakat dan kamoe dian pemilihan soedah terjadi, seperiti;

Toean Siek Djwee Kioe  
Tan Kim Saj  
The Sam Yang  
Lie Tjaij Lim  
Lie Gwan Tjhan  
Tjan Piet Sing  
Tjoe Soen An

Ini delapan toean toean soedah di angkat boeat oeros trima derma aken maksoed terseboet, djoembahnja itoe ken disimpel di kasja Siang Boe dan sebegitoe soedah berkoempel iantans dikirim pada comite of Swatow dan Tio Tjioe, jang oeroes dalam hal membru pertoeloengan sebagimana moesti, Pembitjara'an fatsal fonds

goena bahaja angin Toefan di Swatow dan Tio Tjioe soedah berachir di sini. Punt kadoea adalah fatsal Handelszegel. Voorzitter kasi tjerita Siang Boe pada boelan jang soedah ada kirim rekest pada directeur van Financien di Batavia oendjoek kaberatannya soedagar soedagar Tionghoa berhoeboeng dengan peratoeran baroe dari handelszegel. Minta departement terseboet salin dan tjitak peratoeran handelszegel ka bahasa Tionghoa dan boeat sekarang ini seblon peratoeran itoe disiarken dalam bahasa Tionghoa moehoen djoega soepaja plaanggaren jang tida dengan sengadjat datem memakenja handelszegel dari soedagar Tionghoa boleh dibebaskan dari hoekeman denda.

Aken tetapi sampe sekarang Siang Boe blon dapat djawaban soeatoe apa Vergadering sama menimbang, kamoe dian berachir dengan soeara baeklah sadja Siang Boe menoenggoe lagi tiga ampat minggoe dan djika tida dapat balesan nanti menoehis lebih djoao. Punt katiga adalah fatsal jubi lium dari Ratoe Wilhelmina poenja 25 taon kadoedoekan di tachtha kerajaan laen taon. Toean voorzitter kasi tjerita Siang Boe dapat soerat dari toean Resident Samarang sebagai hoofdcomite boeat merajaken keramean masoed terseboet dan adjak Siang Boe aken ambil bagian dalam pesta.

Vergadering dengan segala soeka kita sama moefakat trima itoe oendangan. Vergadering moefakat membris balesan seperti tadi dan nanti tjiara bagimana Siang Boe ambil bagian aken meliat bagimana dalam vergaderingnya itoe comitie. Lain dari pada Sing Boe di Batavia dan Soerabaja djoega aken ditanja apa marika dapat oendangan dari resident dari tempatnya masing masing sebagimana Samarang ada trima soepaja dengan begitoe kita Siong Boe di sini bisa bertindak bersama-sama. Lantaran soeda tida ada lain lain oefoesan jang moesti dibijarkan lebih djoaoeh, vergadering laloe di toeteop oleh voorzitter dan sasoedahnja secretaris toean Sim Aik Kho batjaken notulen marika pada boebar pada djam 6.40sore.

## Penghidoepan di Kaukasus.

Saorang prampoean Olanda jang poelang dari perdjalanan ka Kaukasus toelis dari Constanza, jangm ana ada di koetip oleh Bat. Nubl. seperti brikoet. Antero orang di Nederland tiada liat hasilna kakaloetan jang ditimboeken oleh Bolsjewisme, Lenin, Trotsky dan kontjo kontjonja.

Di Kaukasus poen kakaloetan ada besar.

Di sitoe, sebagimana djoega di Rusland dan Perzie, marika adaken kakaloetan jang soeker di loekiskan. Saja telah koendjoengin doea kantoor, jang ada organisatie paling baek dari Bolsjewiki, satoe kantoor propaganda dan satoe kantoor Tsjeka.

Tsjeka ada satoe pendirian jang paling terkoetoek, jang di diriken oleh komunisme. Itoe Tsjeka ada satoe kantoor politie resia kaem merah. Jang menjadi chef teroetama anak atak moeda dari oesia 20 à 25 tahun dari reroentoekna rabajat, kabanjakan dengen moeka bangsat.

Di West Europa marika tjoema kialitan di lajar gambar hidoeep

Marika itoe ada orang-orang jang mamerentat atas djiwanja bebrapa riboe manoesia dan boleh berlakoe sawenang wenang, boleh toeroetken hati.

Saja perna mengalamken, jang waktoe malem itoe orang orang tangkep orang daat tempat tidoernja, dan besokannya bri taoe pada koelawarganja, jang orang tangkepan itoe moesti diteboes. Setjara begitoe marika rampas kapoenjahan sedikit dari pendoedoek, jang masih katinggalan.

Ini boekanna tjoema dari denger kabar sadja, tapi saja mengalamken, tatkala ini hal kadjadian pada satoe famili di Tiflis, di mana saja menoem-pang nginep.

Di achirnja boelan Februari saja telah liat orang-orang jang melerikan diri ka Bakoe dari daerah Wolga, di mana ada bahaja kalaparan.

Orang-orang itoe soedah tiada karewan matjem, dan mengandoeng roepa-roepa penjakti menoelar.

Pemandangan atas itoe rombongan orang kalaparan ada sanget tiada enak. Tapi pemandangan itoe bagoes boeat toekang gambar goena loekiskan bagi mana hasilnya Bolsjewisme.

Orang dilarang boeat menoeloeng Sokolnikoff poera-poera panggil marika itoe "tawarich", atawa sobat, tapi saja anggep lebih baek djangan poera poera begitoe, hanja setjara kristen menoeloeng orang-orang melerat itoe.

Ini kaadaan tiada bisa ditoeloeng oleh conferentie mana djoega. Kaloe West Europa maoe diriken kombali Rusland, tentoe poeng-poeng haroes dilaloeken, dan saantero Rusland dibersihken, baroelah bisa diriken komali itoe negri.

Bila memindjemken oewang pada toean-toean di Moskou maka tiada djahatna orang menilik, tjara bagimana ewang itoe digoenaenkana.

Orang koedoe bergaole doeloe pada itoe orang orang boeat dapat taoe, vahoewa soeker adanja boeat beroe roesan dengan marika.

Manakala orang tiada berhati hati, oewang pindjemken boeat negri nanti njasar di kantongna itoe toean toean.

Saja brani pastiken, jang marika ada hartawan.

Marika tinggal di astana, dan mempoenja auto. Marika poenja prampoean dan prampoean, jang officieel dan tiada officieel semoea rebo sama mas.inten.

Itoe boekanna tjoema pendengeran sadja, tapi disaksiken olehkoe dengan mata sendiri.

Kaloe bantoe oewang, sebagai pembalesan boekan Europa nanti berhadepan sama rahajat jang bertrimakasi, dan waras serta gaga, tapi Europa aken hadapek propaganda Merah dan tentara Merah.

Sablonna-Europa maoe pertjaya itoe hal, kita aken berada lagi dalam bebrapa paprangan.

Moskou anggep diri sanget tegoh, maka itoe hebrapa hari sablonna dibikin conferentie Genua, semoea consul di Kaukasus disoeroe laloe dari sitoe.

Bagimana mentalitejn ambtenaar Sovjet di Rusland ada ditoetoerken di bawah ini:

Consul boeat Kaukasus, telah menjoesahkan saja boeat perdjalanan ka Kaukasus. Ia maoe disoewap dengan 42 pond Turki, jaitoe 42 X 1.70 boeat teeken pas dari harga 25 pond Turki

Apa jang moesti berboeat?

Consul Olanda di sana protest ini perboeatan pada Volkscommissaris dan apakah itoe wakil rahajat bilang?

"Saja tida mengerti toean saorang consul Nederland, maoe belahken saorang prampoean Olanda?"

Itoe wakil-rahajat tiada taoe, jang Nederland dan Olanda tjoema laen namanya, tapi satoe negrina.

Lagi satoe tjoeto kagoblokken pem besar-pembesar di sana.

Satoe soedagar Olanda tjeftjok bereroes sama sotoe kommandant pla-boehan, satoe matros jang selaloe ma bok, sebab di sasoeatoe kapel jang ia preksa, ia tenggak minoeman ke

ras.

"Toean tiada bisa mendarat", ada katanja pada itoe soedagar, "sebab dalam daftar saja ada ditoloen, jang barang-barang Denemarken dan orang orang Deen moesti diboycot."

Djoega ini kali pembesar-pembesar agent, jang moesti manerangken jang bangsa Deen dan Olanda ada doea bangsa jang berbedahan.

Dan sama orang jang matjemna begitoe orang moesti bereroesan.

(S.P.)

## Kabar Hindia.

GENERAL VAN DEVENTER.

Menoeroet kawat dari Johannesburg, luitenant-generaal Sir Louis Jacob van Deventer dengan mendak telah mati dalam satoe perdjalan dengan auto. Generaal Van Deventer telah ambil bagian dalam peperangan Zuid-Afrika sebagai commandant ke-doea di sampingnya generaal Smuts dari taon 1899-1902 Dalem taon 1917-1919 ia ada mendjadi opperbevelheber di Afrika Timor.

Blakangan ia dikasi kehormatan dengan diangkat menjadi Knight Commander Order of the British Empire.

BRANGKAT KA MADIOEN.

Menoeroet warta jang boleh diper-tjaia, nanti di Pasar Malem Madioen akan adaken djoega boksen. Dari Soerabaja aken brangkang doea bokser Tionghoa jang namanja soedah terkenal di Pasar Malem Soerabaja baroe baroe ini, jaitoe bokser The Tjien Oen dan Tan Sie Tiat. Dari Madioen ini doea bokser aken teroek brangkang ke Solo, di mana djoega ia orang berdoea aken bikin pertandingan boksen.

VRACHT KA EUROPA.

Batavia vrachtconferentie bri taoe, jang vracht ka Europa boeat katjang terkoepas ditetepen f 86 - boeat satiap 1800 kilo.

STUDENTEN BOEMIPOETRA DI NEDERLAND.

Dengen kapal Kawi, jang brangkak dari Tandjung Priok pada hari Rabu tanggal 30 Augustus 1922 soedah brangkak ke Nederland boeat melandoetken peladjarannja ilmoek hakim (Meester in de rechten) toean toean: Raden Widjaja Koesoemo, Raden Hadi, Mohamad Joesoef Adi modja, Raden Pandji Noto Soebagio, Raden Soediman, Soesatijo Tirtodjoro dan Raden Mas Sartono.

Mendjadi sampe ini waktoe di Nederland adalah 52 orang Boemipoeta jang menjadi Student, antara manan: 26 orang boeat beladjar Meester in de rechten, 6 orang boeat djadi ingenieur, 4 orang boeat ambtenaar bestuur, 2 orang boeat dokter in de Oostersche talen, 3 orang boeat hogere handelsschool (ilmah dagang) dan 11 orang boeat arts.

Boeat kemadjoean Boemipoeta jang begitoe meuggembirakan, kita bantoe memodjiken biarlah Student student itoe kesampean apa jang di maksoedken.

Antara 52 Student student itoe melainkan 12 orang sadja jang dapat Studiebeurs dari Regeering, sedeng jang lainnya dengan onkosnya sendiri.

Soenggoeh amat menjenengken sekali bagi rajat tanah Djawa, jang ia poenja bangsa ada bernapsoe keras boeat menempoe peladjaran tinggi.

Memang sesoenggoehnya, bahwa kemadjoean negri dan pendoedoekna itoe adalah tergantong dari pada kemadjoean onderwijsna, satoe negri jang pendoedoekna soedah madjoe

pada onderwijs, itoelah satoe fanda betapa negri itoe aken bangoen.

Sampe ini waktoe kaoem Boemipoeta baroelah ada 5 orang jang dapetken gelaran Meester in de rechten, 3 orang Ingenieur, saorang doktor in de Oostersche talen dan 21 orang arts.

Kekallah, kemadjoean Boemipoeta!

PRIKEADAAN DI CANTON.

Warta dari Canton membrita, bahwa ada tanda tanda jang menjatakan bakal terjadi peprangan besar antara tentara dari generaal Tan King Bing dan generaal Djie Tieng Tjik, jang terseboet blakangan telah batal ken di Intik. Dikabarkan, bahwa generaal Tan King Bing masih berada di kota anak negri Wartjoe dan aken pimpin gerakan tentara di sana.

Tida betoel dalem warta, bahwa ada terjadi peselihan antara generaal Tan King Bing dan generaal Ik Tjoe. Tan King Bing pertjaya bakal terjadi di peprangan tetapi ia hendak sing kirken antjeman dari vloot Dr. Sun Yat sen, sedeng daja oepaja boeat alihken itoe marine, soedah djadi gal.

Generaal Tan King Bing tida maoe bikin tenggelam vloot jang, generaal Ik Tjoe telah mengantjana aken berboeat Koetika oeroesan soedah dibikin selesa, generaal Tan King Bing bakal pegang pemarentahan sendiri dari gerakan boeat melawan pada generaal Djie Tieng Tjik.

Admiraal Oen Soe Tik, komandan kapela dari vloot kapoenjaan golongan neutral, telah kirim satoe soerat pardjangan pada Dr. Sun Yat Sen jan terseboet sebagai berikoet di bawah ini:

Sebab kenapa marine soedah tinggalken kaoe ada jaitoe lantaran kaoe poenja omongan jang sombong, tida totjok dengan sabenernja. Saja djaga neutraliteit sebab saja taoe kaujajaan rajat oleh peprangan jang tida bergoena dan sebab saja tida bisa tahan. Djalan jang paling baik aken diambil ada jaitoe tinggalken Conton dengan selekas lekasna

## Ada ada sadja.

Perempoean djalang.

Dalem doenia bermatjem matjem isinja. Satoe diantara isi doenia ini jaitoe perempoean djalang, koepoe-koepoe malem. Tida melingken diko ta kota besar sadja adanja matjem itoe, tapi didesa desa tida koerang djoega banjakna Begitoe djoega di hotel hotel, jang ini roemah adanja boewat penginepan, soedah berganti nama boekan penginepan lagi, jaitoe roemah bordel.

Hotel houter patoet djoega ditjela halini sebab merika itoe soedah kasih tempo dan tempat boewat orang orang itoe Betoel kita tahoe jang menerima hotelhouder pada orang itoe, tjoemo menginget: roemah pengi nepan dijadi meski woedjoed apasaja tida perdoeli, asalken bisa bajar.

Kita tahoe jang djalan itoe memang menoeroet adilin, tapi orang diaugan kira jang keidalan djatohnja diatasnya orang berlakoe salah. Djadi boekan nama adil sedjati, tapi adil memban toe perboewatan itoe, perboewatan jang mana ada perboewatan jang tida bisa dipemandangan.

Kebanjakan toewan hotel disengadja boewat dapetken begitoe matjem hingga dengan adanja itoe ada pengharepan boewat banjak tame; sebab ini ada satoe pengiketna tetamoe. Memang di doenia dalam wektoe ini biasa memaki perkakas itoe boewat dapetken banjak orang mengendoengin. Doenia roepa roepanja maoe roesak. Di mana mana terdjangkit koepoe koepoe malem.

Sjoekeko sekali jang Pemerintah ambil djalanang' boewat mengoesir perkara ini. Di Bandoeng, Batavia, Soerabaja kabarnya doeloe soeda di adakan pengawasan tentang hal ini. Tapi sia sia. Sebab kalo di Bandoeng mareka itoe di gropjok, moesti pindah di Cheribon, Pekalongan enz. Di sini di grop'g pergi kesana. Begitoe selandjoetna. Sehingga lama kelama'an kombali lagi, sebagai sedia kala Ditambah lagi jang melakoeken pekerja'an tadi lama kelama'an semingkin kendo, sehingga kombali lagi.

Malah sekarang itoe keada'an di tambah lagi, sebagimana termoeat dalem soerat-soerat kabar, jang di dalam Roejal standard Park, di sediaken satoe orang perempoean. Semoea orang boleh tjoem asal bajar 10 Cent.

Ah ada ada sadja doenia!

## RUSLAND POENJA MAKOTA KERADJA'AN.

Satoe telegram dari Moskow ada membripta bahoea Sovjet Gouverne ment ada berniat boeat djoegal mako ta dari radja jang doeloean, jang se karang ditaro di Kremlin, dan ber harga toedjoe rates milion(?) roub les mas Berhoeboeng dengan ini pe mbrian, ada di oendjoek tentang ilang nja makota radja kira kira doea taon jang laoe. Itoe barang barang menoe roet orang jang taoe ada dikirim ka laen laen negri oleh agent dari ka oem Bolshevik boeat didjoegal. soepa ja dengan begitoe bisa diadaken fonds jang tjoekoep banjak boeat toendjang pada kaeom Merah.

Sablonna petja perang doenia, itoe makota ada berharga 110,000 pondsterling. Pertama kali itoe makota telah digoenaaken boeat penrim a'an makota radja Paul I. Di atas ada ditaroken lima batoe inten dan satoe djamerot, jang dipegang oleh satoe tjintjin mas jang di taroken lima inten inten. Di sesoate pinggir dari itoe tjintjin ada ditaroken 38 moetaria.

Pinggirna dari itoe makota ada dita roken 28 inten. Makota radja permisori djoega ada ditaboer dngan inten dan laen\* barang permata jang berharga.

## ROEMAH JANG DIDIRIKEN DI ATAS PASIR.

Nasibna sekalian orang jang berdiriken roemah di atas pasir ada sanget terantjam, aken tetapi maski begitoe ada djoega orang jang diriken roemahnja di atas pasir, dengan tiada perdoeliken apa jang aken terjadi.

Corato, ada satoe kota dari Italia di Adriatic Coast. Ini kota letakna kira' kira ampat poe'ce kilo meters dari Bari, mana orang bisa sampe ka Barletta, dan sedari beberapa taon jang lalor telah djadi satoe kampoen jang mempoenai pendoedoek kira-kira 54.000 djiwa. Ini kota berdiri di atas tanah jang kering, di mana djarang toeroen oedjan dan itoe kota boekan didiriken di atas karang, aken tetapi di atas tanah lempoeng dan pasir. Boeat lamanja sembilan boelan tiada perna toeroen oedjan dan sasoedahnja itoe laloe toeroen oedjan besar lamanja tiga minggo. Tiada lama poela beberapa roemah laloe kasi marika poenja kalemahan: tembok (jang terbikin dari tanah) moelai djiadi tiada tegoh. Satoe hari, satoe gredja dan lima roemah djiadi roeboeh dengan kasi denger soeara jang mengagetken pendoedoek dari itoe kota lantas djadi riboet. Ratoesan dari marika poenja gedong' moelai djiadi dojung dan tembokna rengt, 300 pendoedoek laloe tinggalken roemahnja dan moelai dari itoe tempo ketakoetanna pendoedoek dari itoe kota djadi bertambah. Marika soedah tjoba boeat toeloeng marika poenja prabot roemah tangga sablonna marika poenja roemah djiadi roeboeh. Satoe njonjoh jang ada poenja 4 roemah jang semoeanja djadi roeboeh soedah djiadi gila, hingga kapaksa moesti dibawa ka roemah sakit. Itoe oedjan jang toeroen begitoe reses sasoedahnja lama tiada toeroen oe'djan, roepa roepanja soedah bikin keadaan di itoe tempat djadi basah betoel betoel, dan dengan begitoe tahn di itoe tempat jang memangka tiada keras djadi semingkin lembek dan... roemah.

Itelaih nasibna orang jang berdiriken roemah di atas tanah jang lem bek dan pasir, kata Straits Times.

## AUSTRALIE DAN BARANG . BARANG DUITSCHE.

Kabar jang dikirim dari Sydney dan Melbourne ada membripta bahoea pen doedoek di'itoe negri tiada soeka pake barang barang bikinna marika poenja bekas moesoh (Duitschland) dari itoe barang barang kloearan itoe negri ada penoe dipasar pasar dan tiada lakoe. Soerat soerat kabar di'itoe negri selo goenaken marika poenja soera boeat bikin pendoedoek djiadi betoel betoel djadi tiada soeka dengan barang.

## PERAMPOKAN JANG BRANI.

Selang beberapa minggo j.l. kata satoe soerat kabar Inggris dari tanggal 4 Augustus, Additional Session Judge (hakim) di Alipore, Culett telah preksa perkaranja perampukan di Harbour Diamond dalam ada toeroet 12 orang jang jalankan ronja dengan goenaken auto (taxi). Sablonna perkara di preksa, politie laloe djalanken penggledean dari perboeatan manuh telah kenjathan di blakang satoe pigoera jang berada di blakangnya satoe persakitan ada terdapat 4 pisoblati. Bagoes sablonna terjadi

Kedoeana sama menoempang dimana deeleman, menoedjoe teroes diroemahnja Hoo Kia, tiada lama sampe lah marika.

Djoesstrore itoe djam, njonja roemah ada di voorgalerij, mengadepin ia poe'ja warong, bersama itoe gadis jang aken dilamar.

Setelah doea tetamoe itoe dateng mendeketin, gadisna njonja Hoo Kia, angkat ia poenja kedoea tangan (Kiong Tjhioe) boeat oendjoek kahormatanja, dimasa itoe gadis mangangkat tangan dan disertain dengan eseman jang manis hingga menarik hatiunja itoe doea tetamoe.

Iboenja Ing berpikir: soenggoeh beroentoeng kaloe lamaran ini berhat sil, akoe sabenerna sangat setoedjoe ia poenja roman tida keboegan dan ia poenja adat tida tertjela soenggoeh sembabat kaloe dipasangkan dengan sampelab di mana Temangoengen. Ing.

apa-apa jang menjediken itoe ampat piso soedah kedapet, Bole djiadi itoe piso disedianken boeat boenoeh pada orang politie dan sekalian saksi jang kasi katrangan dengan tjoekoe. Itoe ada satoe hal jang menheranken, kerna tara bagimanatoh itoe ampat sendjata jang berbahaya soedah ter sedan disitoe. Ini hal sampe sekrang masih deoesoet.

**KOFFICCONTRACTEN.**  
Koetika membikinnja peratoeran standaard koffie contracten ada ternjata, bahwa banjakna kopi jang di makan boeboek itoe perloe moesti dirobah. Dalem Betuursvergadering dai Handelsvereening Soerabaja boeat keperloeinan ini, pada hari Djemahat j.l. soedah diadaken satoe commissie, terdiri dari doea producenten (fabrikant), pada siapa diwajibken memilih lid jang ke lima saperloeno.

## SATOE RAMPOK JANG DITJINTA.

Satoe rampok bangsa Chili nama Turi Rapisarda, jang baroe sadja di tangkep lantaran ia telah lakoeken pentjoerian, ada satoe orang jang di tjinta oleh pendoedoek dari itoe tempat dan marika itoe njataken menje seljna koetika ia ditawan, kerna ia telah berboeat banjak kabaakan bagi pendoedoek di itoe tempat, kata Observer.

Tiada ada pentjoeri jang bisa diban dingken dengan Rapisarda. Ia ada satoe orang jang berprangi aloes dan soeka berboeat kabaakan ia ada satoe "perlindoeng" dari ia poenja bangsa jang tiada bisa lindoengken dirinja jang lemah; dan dalem beberapa tje ritra ada di toeroen tentang ia poe'ja perboeatan' jang mengandoeng kabaakan.

Orang orang tani jang telah ditjoe ri heiwanja, anak prampean jang telah dibikin soesah oleh marika poe'ja katjintahan, semoeanja ia toeloeng boeat dapetken marika poenja'hak; heiwan jang klah ditjeroi kaloé di kombalikan pada jang poenja dan itoe nona nona moeda laloe menika dengan marika poenja kotjintahan jang telah bikin marika djadi soesah, hingga dengan begini keadaan di itoe tempat djadi dami.

Pada satoe hari ia toeloeng pada no maeda jang beroesia limablas taon jang telah dibawa lari oleh tiga pendjihat, ka satoe rimbau jang sepi, dan anterin padanan ka roemah familienna. Sasoedahnja terjadi ini hal ia poenja nama djadi termashoer seperti satoe orang jang soeka menoeloeng pada ia poenja tetangga jang diperla koken tiada baek oleh orang. Pada tempo peprangan masih terjadi, ia telah bekerja banjak goena Italia dengan paksa arang orang jang melariken piri dari medan perang. Ia selaloe samperin pada marika dan oendjoeken ia poenja revolver dengan antjam bahoea kaloé marika tiada brangkat poela ka medan perang, ia nanti tembak marika. Itoe sekalian soldadoe pelarian lantaran takoet soe dah lantas balik poela ka medan perang.

Turi Rapisar dan ada satoe anak moeda jang koeat dan tjaek ia sering dijalanan dijalan di kota dengan toenggang koeda orang djadi heran kena apa ia telah ditangkep, orang kira bahoea boleh djadi ia telah ditjilakaken oleh sala satoe dari iaojenan delapanblas orang kapertjajahan dengan kasi ia minoem obat poeles, dan samentara ia tiada inget apa apa, soldadoe laloe tangkep padanja.

Satoe rekest jang diteeken oleh doeablas riboe pendoedoek telah diki rim pada pembesar Italia boeat minta ia dilepaskan dan dibri ampoen.

Satoe perampok jang djarang ada!

W. W.

## SOERABAJSCH NIEUWSBLAD.

Aneta mewartaken bahwa moelai tanggal 15 j.a.d.s.k. tersebut di atas ini diterbitken lagi sebagai sedi akala Toean Von Faber tinggal tetep djadi redacteur dan toean Van den Dienst administrateur sedang exploitatie advertentie dipegang oleh kantor Aneta.

Njonja Hoo Kia persilahkan tamoe'na doedoek dan prentah gadisna boeat ambilkan thee.

Tida lama, gadis itoe soedah kombal keluar dengan membawah nampan dan tiga tjangkir isi aer thee. Gadis itoe waktue ia angsoerken sembar berdjongkok, kombal iboenja Ing djiadi ketarik.

Gadis itoe boekan siapa, jaitoe jang biasa di sebet Anna.

Anno Julie poenja tjaentik, ada belom temtoe, Anna djoega ada mempoenja doea mata jang djeli, idoengua man-

tjeng, giginj berbaris poeth sebagi delima dan ia poenja ramboet ada gombjok, badannja ada loengsing dan ia poenja leher ada djoendjang, pendek barang siapa jang meliat nona Anna, tida nanti tida ingin aken diken istrinya.

Liwat sabentaran, njonja roemah

## KOFFICCONTRACTEN.

Koetika membikinnja peratoeran standaard koffie contracten ada ternjata, bahwa banjakna kopi jang di makan boeboek itoe perloe moesti dirobah. Dalem Betuursvergadering dai Handelsvereening Soerabaja boeat keperloeinan ini, pada hari Djemahat j.l. soedah diadaken satoe commissie, terdiri dari doea producenten (fabrikant), pada siapa diwajibken memilih lid jang ke lima saperloeno.

Berlakoenja contract panenan (oogst contract) aken masih toenggroe lama. Sama sekali tiada nanti cnstract ini dilakoken pada sebelonja panenan jang aken dateng ini. Boleh djiadi sadja aken kedjadian dilakoken moelai 1 Januari 1923.

Berlakoenja F.A.Q. contracten aken bisa ditoenggroe dengan lekas,

## TOEROEN GADJIH.

Dari fihak jang boleh dipertajaja, kita jang firma Lindeteves di Sema rang soeda kasi toeroen gadji peng gawena, sedeng di laen tempat pe noeroenan gadji itoe belon berlakoe.

## PERTERBANGAN.

Dari Blitar diwartaken bahwa pada tanggal 2 september j.l. Chanteloup terbang dari Blitar pada djam sa tengah menoedjoe dan mendarat di Loemadjang sasoedahnja terbang tingginja 3000 meter melintasen pagoe noengen Tengger.

Chanteloup bakal bikin demonstrasi besar di Loemadjang, jaitoe pada hari Minggu dan Senen, kamoedian mana ia aken brangkat ka West Java, via Modjokerto, Djombang, Madioen dan Cheribon.

Selama ada Jaarbeurs ia aken bikin demonstrasi di Bandoeng.

## SERAHKEN DIRI.

Saorang mandoor dari societeit di Djember soedah menggelapken oewang f 1500, tapi lantas menjeraken diri pada politie dan soedah disimpel dalam penjara.

## MATI TERTIMPA PAJON BESI

Dari Soerabaja diwartaken bahwa saorang Djawa bekerja dalem waeng dari Bataafsche Petroleum Maat schappij di Kalimas soeda ketimpah paon besi beratnya kira 2000 kilogram dengen itoe saat ia soeda mati disitoe djoega. Maitnja dibawa ka stadyband di Soerabaja.

## OETANG JANG BESAR.

Gemeente Soerabaja maoe bikin oe tang 6 milioen roepia dan didooga bisida diperlukan dengan 6 pCt, di Inggris Ini oetang baroe dibagi serie dari f 500.000.

B. G. D

Belom selang lama dr. Van Lonk huyzen, hoofdinspecteur dari B.G.D. bersama dr. Van Dorsten inspecteur B.G.D. di Soerabaja soeda bikin per djalanan dienst memerekha semoea roema sakit di Kediri, Paseroean dan Besoeki djoega sebagian roema roema sakit di gewest Soerabaja boeat men

dapat taoe sampe biapa djoego itoe semoea roema sakit perloe dibikin baek.

## BREBES.

Soewarto toelis sebagai berkoet: Djatoh dari pohon kelapa. Pada hari Djema'at tg. 1 Sept. kira djam 10 pagi anak lalaki oemoer ± 25 taon, anakna Bok Salwi desa Pasarbatang wetan telah mandat pohon kelapa

dalem erfnja, tiba tiba sarenta sampe di atas, lantas djatoeh dan pada saat itu djoega ia melajangken djiwanja.

Itoe waktue Bok Salwi baroe per gian ke Batavia, bila ia trima kabar jang anakna meninggal ia lantas poin lang, tetapi sampe di roemah, anakna telah terkoebber.

Lagi mati sebab djatoh. Pada hari Senen j.l. anak lalaki oemoer ± 18 taon dari desa Karang malang onder district Ketanggoengen, kira djam 2 siang telah djatoh sebab memandat pohon manowo jang ada di erfnja sendiri. Djatohnja kesoempet (kepala di bawah) pada waktue itoe djoega ia telah mati. Itoe anak koerang 5 atau 6 arsi lagi aken di senat. Kasian !

**Maen voetbal.** Pada hari Kemis j.l. pemoeda pemoeda B.P. telah mengadakan pertandingan voetbal dengan diertaimuziek amat ramena, jaitoe pertandingan di antara djago Ketang goenga sama djago dari Cheribon. Pengabisan djago Cheribon dapat kemenangan

## DJOCJA

Dari Djocja orang toelis sebagai berkoet:

**Pasar baroe.** Tida beberapa lama lagi di Djocja aken di diriken pasar baroe boeat gantina pasar jang ada dimoecka astana resident dan onkostnya ditaksir sedjoembela f 140.000.

**Karban api:** Pada tanggal 31 Agustus j.l. taneman teboe di Magewoel telah terbakar taneman mana adalah delapan baesna, sedeng sipendjihat oleh politie soedah ditangkep.

**Abis-giling.** Fabriek goela di Remboen pada tanggal 29 Agustus j.l. soedah abis giling.

**Kliniek Baroe.** Seblomnia kliniek baroe dari Dr Ravesteijn di diriken di dalem wijk baroe selesai, maka kliniek itoe sekarang ada ditempatken dalem Hotel Tocgoe Diasigken.

## Kawat dari Europa

Dari s.s.k. Olanda dan laen-laen

## AMERIKA,

Washington 31 Aug. Dj "White House" ada diterangkan, jang Amerika Sariket dengan diam-diam ber

Townsend terangken dalem interview tentang perkoendjoengannja pada Toerkie bahewa pridatona Lloyd George tentang Azie Minor bikin linjap saanteronja pengharepan boeat dami Tentara Kemal Pasja ada roekoen dan hatinja mantep. Frankrijk ada pro Turki dan Engeland pro Griek, maka itoe pengharepan boeat dami tiada bisa ada.

Tentara Kemal Pasja ada roekoen dan hatinja mantep. Frankrijk ada pro Turki dan Engeland pro Griek, maka itoe pengharepan boeat dami tiada bisa ada.

Atkehe 31 Aug. Tatkala taprangan dilandjoerken lagi di Azie Minor bangsa Griek diosesir oleh bangsa Turkie dari Karahissar.

Londen 31 Aug. Ada diwartaken, jang tentara Griek di Karahissar di poekel moendoer oleh tentara Turkie.

Tentara Griek terpetjah djadi doea bagian.

Parijs 31 Aug. Dari Smyrna ada diwartaken, jang kapal-patrouille Griek dirampas dan digiring ka Chios.

Itoe kapal moeat barang terlarang dan ada boeat kaoem kemal.

#### JAPAN.

New York 30 Aug. Dari Tokio di warkaten jang kapal kruiser Japan Niitaka besarnya 3420 ton, tatkala terbit geloembang besar di Ozernaye, di pasisir Kamschatka, telah karem.

Tiada katahoean apa ada orang-orang jang katinggalan hidoepl dalam itoe katjilakaan.

Tokkio 1 Sept. Niitaka keliatan tatkala maoe kaleboe.

Tjoema 16 orang dari 300 jang ada dalam itoe kapal perang katoeloengan.

#### Advertentiën.

##### Photographer-KENGHENG

KARANGGETAS CHERIBON  
Roemah No. 113 - Telf. No. 108

Sedia kajoe Lijis pigoera roepa-roepa dan sanggoep bikin potret matjem-matjem dengan rapi dan soeka djoega tjoetji-ken katja potret.

Harga Bersaingan  
Bole panggil di roemah dan tambah sedikit Ongkos.

N. B. Djoega bisa bikin potret waktoe malem.

26

##### TJEN SIN KONGSIE HANDEL MAATSCHAPPIJ Bengkel besie dan kreta CERIBON.

Adres jang soedah terkerai baik di sini.

Selamanja kita ada trima segala roeja pesenan Krete kreta dan Kahar-kahar en Tempat tidoer besie. Oekoeran matjem-matjem model jang di soekai oleh publiek pembikinan kita tanggoeng tjetep dan rapie, harga bisa melawan pada lain-lain bengkel, dan kita ada sedia roda-roda band karet.

Harep Toewan-toewan dan sekalian sobat-sobat soeka menjaksiken lebih doeloe kita poenja bengkel lebih moerah pada laen orang.

Memoedijken dengen hormat,

TJIA SAN SIOE.

160

#### KABAR SENANG Djangen loepa di batja

Dengan hormat saia kabarkan pada sekalian toean<sup>2</sup>. Njona-njona saia bisa Mengobati segala roeja penjakit seperti di bawa ini.

Sakit bawasir (ambaij) sakit prampoene sakit kentjing kloear dara atauwa Nana sakit kentjing Manis (Diabetes) sakit koerang koeat atauwa koerang sjahwat sakit pinggang pegal sakit toelang<sup>2</sup> dan sakit Napas sesak batoek kring of basa dan loeda dara sakit demam segala roepa sakit Mata segala roepa sakit Medjan boeang<sup>2</sup> aer berak dara sakit hooeloe hati dan sakit beri beri sakit bengkak dan sakit gatel dan lagi boeat orang prampoene jaang sakit keloear dara poeti atawa dra boelanan tida tjotjok atawa tida keloear sama sekali dan lain. Sabaginja dan ada obat Ramboet bikin pandjang dan aloes dan tambah itam dan ilangken Ramboet dari badan koelit bikin aloes dan bersi dan lain<sup>2</sup> obat jang djoega tida seboet di sini. Ada sedia jaang amat mandjoer boeat ilangken segala penjakit sebab saia soeda dapat soerat soerat poedjian banjak dari segala bangsa jaang Mengobati dari saia dan soeda semboeh betoel Zonder operstie. Harap kaloe toean dan Njona ada sakit soeda Mengobati dari lain orang beloeng bisa baik tjoba<sup>2</sup> pake obat<sup>2</sup> saia poenjak bikinan (insja allah taala) dalam sedikit waktoe bisa njata jaang saia poenja obat ada lebih Mandjoer dari lain orang harap toean<sup>2</sup> dan Njona soeka datang atawa panggil di roeme sendiri boeat saksiken kaloe pangil di dalam atawa loear kota ongkos reken pantes pesenan obat<sup>2</sup> di kirim dengan Rembours orang Miskin kasi obat vrij kaloe bawa ketrangän dari Wedana atawa Controleur.

Memoedijken dengen hormat

H. A. KEJAI MOHAMAD

Toko obat dari India poendjab

Laän Eyken PASEWAN CHERIBON.

240

#### „MAURICE WOLF” JUWELIER.- BANDOENG - BRAGAWEG 49a.



TOKO MANA NJANG  
PALING MOERAH ???

TAMTOE DI TOKO.

MAURICE WOLF!!!

SEBABNAJA KALOH BELIH BARANG,  
BELIH BOEAT 5 TOKO-TOKO.

Bandoeng Soerabaia Batavia  
Semarang Medan.

BOEAT RECLAME

Satoe Horlodji Tangan

dari Mas 14 crt. f 25.-

PAKEI KOELIT

Tangoeng lima taoen.

LEKAS PESEN! NANTI ABIS!

164 Prijscourant bisa dapet dengen pertjoema.

#### KABAR PERLOE DARI MAURICE WOLF

Awas!

Selamanja Pasar Malam di Cheribon ada terdiri djoega tentja dari jawelier Maurice Wolf. Dan barang siapa maoe perloe pakei Horloge dan lain-lain barang boleh datang di Tent Maurice Wolf

Awas!

Awas!

#### Rialto Bioscope

Pagongan - Telefoon No. 71 - Cheribon

FOX PROGRAMMA  
BOEWAT

Ini malem AWAS! Ini malem

TOM - MIX

Si djago Cow-Boy maen dalem

#### ROMEO

Di tanggoen ramee dan loetjoe dari bermoela sampe habis

##### TJERITA PENDEK:

Jim (Tom Mix) hidoepl seneng bersama dia poenja koeda Tony Tida djaoe dari dia poenja roemahnja berdiem Brent sama dia poenja anak prawan jaitoe Mabel jang Jim saben koempel tida laen dari.... Brent tida seneng liat anakna bersama Jim. Mabel itoe hari ada dia poenja hari taon djadi dia bikin pesta. Sebab Brent pigi kota Mabel brani oendang Jim dalem pesta. Nanti penonton ketawa tida brenti brenti liat tingka lakoenna Jim di goda oleh Jack opzichternja Brent. Dan lama lama sampe djadi tida karoean, riboet betoel di dalam itoe pesta. Queenie satoe poetri aken dateng di itoe tempat. Brent jang taoe kemaeceanja Queenie dateng disitoe, djato amper semapoet. Brent, lantas soeroe orang-orangnya tahan Queenie di tengah djalan. Jim jang seneng tjari rewel nanti kasi adjaran pada itoe semoea orang orangnya Brent. Ramee dan loetjoe betoel itoe keriboeatan. Djoega tida lama Jim dapet satoe baji dan lain lainnya Dari marahoja Jack Jim, kenak djebak dan di masoeken boewi. Tapi tida lama dia telepas lagi. Ini gambar ada sanget loetjoe dan ramee betoel dari jang soeda-soeda Inget kalau Tom Mix jang maen tentoe ramee!

Dari itoe penonton lebih baek saksiken sendiri di gedong Rialto.

Lebih doeloe kita kasi toendjoek gaabar extra

Awas ganti gambar kita poenja simpenan William

Fox special film jang megang rol jaitoe:

#### William Farnum

#### National Biograph Pasoeketan Cheribon.

Ini malem

Ini malem

Dipertoendjoeken gambar Serie

jang amat rame jaitoe:

#### Elmoe Lincoln alias TARZAN

Serie ka 5 dan ka 6.

(4 Bagian).

Dari moelai sampe pengabisan ini gambar serie tida ada berentinya bekelaian teroes-teroesan, penonton bole saksiken kelak bertandingannja

djago Tarzan dengen Satoenja

Djikaloe tida dateng nonton, moesti sadja menesel di blakangkali krena kita ampir-ampir tida sanggoep mendatengken lagi gambar serie jang ramena melebihken dari ini gambar serie

#### Elmoe Lincoln

Kaloe tida Pertjaja bole saksiken sendiri:

Dalem ini gambar jang keliwat rame lebi gambar Eddie Polo jang soedah kesohor di seloeroeh Hindia

**ORANJE - RESTAURANT**  
Groote Postweg — Tjikakak  
No. 63 — Bandoeng

## Eigenaar LIOK A SAM doeloe Eigenaar Elita - restaurant

Dengen Segala hormat,

Saia memberi taoe pada sekalian pendoedoek di Bandoeng.

Moelain ddo. 29 Mei 1922 saia boeka lagi res-taurant nama dan tempat ada terseboet di atas.

Dalam ini restaurant saia ada sediaken roepa-roepa makanan Tionghoa dan Europa, njang lezat, dengen di Ladenin oleh djenges djongos njang radjin Tjobalah toean-toean dan Njonja dateng saksiken sendiri.

Mcnoenggoe toean toean dan njonja ampoena dateng.

Kaloe dateng di Bandoeng djangan loepa boeat mamper.

Dengen hormat,  
Eigenaar Oranje-Restaurant  
**LIOK A SAM**  
**JAN TIEM KIE**  
CHERIBON.

197

## TOKO ROEMAH „OBAT LAWİ” Pesoeketan No. 7 Cheribon telefoon No. 182

Awas ! Awas !

### BAROE TRIMA

Segala roepa roepa obat patent jang soedah terkenal merknja.

Roepa-roepa anggoer obat jang bisa tambahken darah dan kekoeatan badan.

Roepa-roepa matjam, katja mata, jang bisa tahan panas dan aboe.

Roepa-roepa perkakas gambar (koduk's) dari oekoeraan ketjil sampe besar.

Roepa-roepa saboen wangie minjak wangie, minjak ramboet, dan eau-cologne, jang soedah terkenal oleh publiek.

Djoega bisa dapat matjam matjam merk tjeroetoe dan sigaretten keloearan Europa, dan lain-lain barang.

Memoedijken dengen hormat.

Cheribonsche Drog. „Lawi”.

233

### LOTERY

Carpentier Alting	Batavia	TARIKNJA	11 November	1922	F	12.—
West Java Bank	"	8	December	"	10.20	
" " prapatan "	"	8	"	"	2.70	
" Goebeng "	Soerabaja	5	Februari	1923	"	10.20
" " prapatan "	TARIKNJA	5	"	"	"	2.70

### Prijs-prijs dari Loterij West Bank dan Loterij Goebeng di bajar PENOE

Aangeteekond F 0.35  
Rembours . . . . . 0.75

LOTERIJ Se JAAR BEURS Bandoeng

Prijs No. 1 Barang seharga F 200.000

Tarikna 7 October 1922

**F 2.75 per Lot**

Aangeteekend F 0.35  
Rembours . . . . . 0.75

Bisa dapat pada:

Tan Bian Sing Hotel  
Sing An Kie Soerabaja  
Lee Sian Kie Pasar  
Besar Wetan Soerabaja

**Tan Ping Lee**  
SOERABAIA 178

Bisa dapat djoega pada:

### „Toko Andjoen”

Berdagang barang-barang dari tanah seperti : pot-pot besar dan ketjil boeat Kembang, tempajan dan kendi-kendi, wadah boeah dan lain-lain lagi jang aneh-aneh, tjelungan tempat oewang, dari roepa-roepa binatang-binatang dan boeroeng-boeroeng.

Kita bisa terima pesenan boeat mana-mana djoega dan bisa di kirim dengan baik dan di djaga dengan betoel.

Harap Toeantoean tjoba pesen.

Memoedijkeen dengen hormat,

**A. A. BANAAMA.**

227 KEDJAKSAN CHERIBON

### KALOEMAOE DAPET kaoentoengan b.kinia pesenan PADA BATIKKERIJ Kwee Heng Nio KOEDOES

Pembikinan dan sediaan besar batik aloes dan kasar, harga lebih moerah dari laennja. Tjoba toeantoean en njonja atoer pesenan, saia tanggoeng dapat oentoeng jang menjenengken. Lenggan lama bisa peremboek boeat dapat Crediet.

209

### R.M. ARIÖ TJONDROKESOEMO

Menangoeng pakerdjaan menjalin soerat bahasa Ollandia saperti, Contracten, Statuten, dari Naamloze Venootschap d.l.l. ke dalam bahasa Malajoe rendah jang amat gampang di batja.

Bajaran amat moerah!

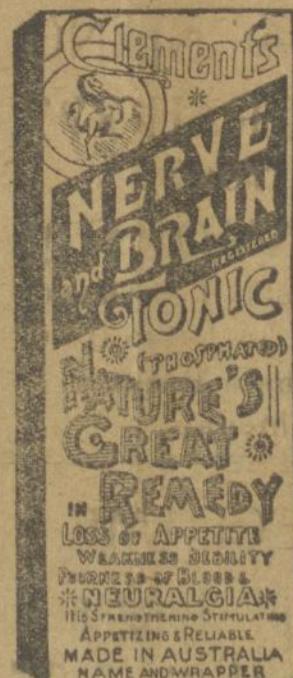
Pakerdjaan sanget tjetep!

Boleh beremboek sama

103 Redactie „Fadjar”.

### CLEMENTS TONIC

Obat Koewat  
Tjap Koeda.



### HIDOEP DENGAN KESOEKAAN

Segala perasaan leman, lesoe dan badan koerang sepoerna, dihilangkan oleh Clements Tonic, hingga kita dapat senantiasa hidoe dengan bersoekejtja, karena kesehatan jang kekal. Obat ini menambah nafsoe makan, menolong mehantjoerkan makanan, memberi zat kekoeatan, menambah darah dan daging. Beban jang berat kita tanggoeng karena kerdja jang banjak atau penjakit, dilepaskan dari bahoe kita.

Boleh didapat pada segala toko dan roemah obat dan Toko Tjina, Harga sebotol f 22.5.

Agenten :

Mij. voor Uitvoer-en Commissie-handel Borneo Sumatra Handel Mij.  
REPUBLIK INDONESIA 180

### Autoverhuurderij „TRIO“

Cheribon-Pekaroengan 33 telefoon No. 505.

Ada sedia 5 auto jang masih baroe

Chalmers boeat	7 orang	1 paal	f. 1.25
Velie	5	1	1.10
Oakland	5	1	1.—
Overland 4	5	1	0.90
Chevrolet	5	1	0.80

djalan malem laen tarief, waktoe toenggoe boleh berdamai

Memoedijken dengen hormat,

**TAN CHONG LENG.**

235

### Keradjinan anak Negeri

Dimana ? O !! di Siloengkang telah sedia roepa-roepa kain te-noenan Siloengkang. Seperti jang terseboet dibawah ini.

Pesenan lebih dari F 50 dapat potongan 5 p.Ct.

Saroeng tjurak Palembang		F 7.50	F 10.—	F 15.—
" Samarinda		7.50	10.—	15.—
" prp. zaman sekarang		7.50	8.50	10.—
" pakai mas		10.—	12.50	16.50
" bantal tidoer		0.90	1.10	1.75
Bantal korsi pakai mas		2.00	2.50	3.00
Sprij tempat tidoer gambar boeroeng		4.25	6.50	8.50
Gedong anak jang koeat		1.70	2.00	3.50
Taffeooper medja marmer		2.50	3.50	4.50
Tapelak medja makan besar		6.00	7.50	10.00
" toender benang		2.50	3.00	3.50
boender linnen pakai mas		6.50	7.50	9.00
Moeka slof pakai mas		1.25	1.50	2.00
Sarbet dari linnen		4.00	5.00	6.00
" linnen biasa		2.00	2.50	3.50
Salendang auto kembang mas		6.00	7.00	8.00
Kain badjoe prp. linnen		4.50	5.50	6.00
" " benang biasa		2.25	2.60	3.50
Handoek linnen		2.50	3.00	3.50
Kain mandi besar		0.75	1.00	1.30
Bakal djas dari linnen		7.50	9.00	10.00
Kain pintoe 1 stel		16.50	17.50	20.—
Kain tembok pakai mas		16.50	17.50	20.—

SEGALA PESENAN DIKIRIM DENGEN RFMBOUS.

Menoenggoe pesenan dengen hormat.

**SITI NOERANI en Co. SOELEMAN**  
Pasár Baroe Siloengkang

232

### BELILAH LOT DARI

N.V. Bank voor Gewestelijke en Gemeentelijke Credieten di SOERABAJA

TETAP PADA TANGGAL 8 SEPTEMBER 1922  
di Roijal Bioscoop di MALANG

SELIWATNJA TANGGAL 3. SEPTEMBER

LOT—LOT ITOE TJOEMA BISA DIBELI PADA BANK VOOR GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE CREDIETEN DI

**SOERABIA — BANDOENG**

BOLEH DI TOEKAR

TJiong Boe	Ecilmy	Princesselaan
2de Eglantier	Genoveva	
Bat. Adm. Kant.	Ons Genoegen	
Ranoe Pani	Iste Eglantier	
Petronella		
Kemajoran oost		

DENGAN TAMBAH	BENGAN TAMBAH	DENGAN TAMBAH
F 8.15 PER LOT	F 9.15 PER LOT	F 9.65 PER LOT

188

# FADJAR

No. 196 Slasa 14 Tjet Gwee 2473 - 5 September 1922. Taoen ka 2  
12 Soera 1852.

## LEMBAR KA DOEWA

Kabar Kota.  
Kabar kawat.  
Advertisment.

### Kabar kota

#### The National Biograph.

Ini malam di Notional Biograph masih dikasih main itoe seri film dari ELMO LINCOLN alias TARZAN jaitoe serie 5 dan 6 dalem 4 bagian besar. Siapa<sup>2</sup> belon dateng saksikan dateng sadja ini malam dan beli kaartjis dengan tempo djangan tidak dapat tempat. Betoel ini film ada bikin menarik hati en loetjoe, siapa maoe dijadi pinter atau koeat en tje pet seperti ELMO boleh dateng sak siken di National Biograph di Pasoketan.

#### Rialto Bioscoop.

Rialto Bioscoop djoega ini malem masih dipertoendjoeken film, jaitoe si TOM MIX dijago COWBOY di ROMEO, Harap publiek perhatikan ini film. Dateng Liat!!! Tom Mix.

#### Makan deboe.

Oleh kerna pada masa ini ada maa kemarau, di djalan-djalan raja tida betoel disiramna, sehingga orang orang jang sama berdjalan kepeksa sama toetoep mata dan moeloet dari pada amboeren deboe. Maka jang wadib haroes memperhatikan betoel, soepaja siraman djalan djalan raja ada sedi kit basah, kerna penghaboeran deboe itoe, moedah sekali menerbitken pe njakit mata dan batoek. Siapakah jang wadib menjirem?

Moedah moedahan hal ini dilakoe ken dengan betoel soepaja orang-orang tida dikata makan deboe.

#### Haroes diperhatiken.

Kemaren kita telah kabarken beng kel besi kepoenja'an toean Tiam Tjong Ho di Pekalangan jang terba kar Sampe i hari kita belon bisa dapat keterangan berapa karoegian-nya itoe.

Adapoen hal ini kita heran sekali waktu terjadinya terbakaran tida salah atla pompa dateng menoeloeng boeat pademken api. Maka haroes jang wadib (Gemeente raad) kita harem apa bila ada ketjilakan bahaja api, dengen sigrah melakoeken wadib nja oentoek menoeloeng bahaja itoe. Oentoeng sekali pada waktoe itoe, tiada ada angin, tjoba ada, tentoelah mendjalar ke laen tempat.

#### KABAR PERKOEMPOELAN TJITJALENGKA.

Pada malem minggoe ddo. 20 ini boelan. Bioscoop Disini di aloon-aloon Tjitjalengka telah memertoendjoeken sei film Eddipolo simata Banteng seri 1 dan 2 atas dermawannja toean Oej-Po Lin & Oej-Po Tjoan terostama Toean toean penonton pendapetannya di itoe malem telah di dermaken pada kasjna.

Tiong Hoa Hak Hauw 50% besar nja f 46.35 Dengan ini djalan atas

namanja bestuur Tiong Hoa Hak Hauw di tjtjalengka kita mengatoer ken trima kasih pada sekalian toean toean penonton teroetama toean-toean Oej Po Lin & Oej Po Tjoan.

Dengen segala hormat. Atas nama kaeom pengeroes Tiong Hoa Hak Hauw.

Hwa Djin Tjaij  
President  
Lim Giok Laij  
2de secretaris

\*\*

Kabar perkoempoelan. Dengen ini djalan atas pertoeloengannya soerat kabar Fadjar kita, atas namanja bestuur Tiong Hoa Hak Hauw di Tjtjalengka kita telah mengatoeken trima kasi pada sekalian toean toean jang membri derma wang poengoetan. Tjoet Djib Hwee bagian boelan Juli 1922 jaitoe dari toean toean bangsa Tionghoa pendoedoek Tjtjalengka.

Toean Wijkm: Tjiong A siam f 70.10

Firma N.V. Handel Mij Hok

Thajj " 65.60

Toean Lie Khoa soja Fabriek " 17.30

" Kwa Djin Tjaij sereh

olie Fabriek " 10.50

Firma Kong Tek Loeng " 7.20

Lauw Kin Hoa " 5.20

Toean Oej sioe Tek " 3.60

Lie Lioe Soej Halt " 3.40

leles " 2.50

Oej Koen Hap " 1.—

Jo Seng Bok " 1.—

Jo Hwe Louw " 1.—

Ko Keng Boen " 1.—

Lim Giok Laij " 1.—

Lie Tjeng Soej " 1.—

Lie Tjeng Lian " 1.—

Jo Tjong Poek " 1.—

Lo Ban Hok " 1.—

The Goan Hie " 1.—

Firma Sin Tjeng Hin " 1.—

Hoedjin Jo Kim nio " 1.—

Totaal f 213.10

Dengen segala hormat.

Atas nama kaeom pengeroes T.

H. H. H.

Lim Giok Laij  
2de Secretaris

#### DARI INDRAMOJ

Sapoedjagat' toelis:

Loedesja taneman padi sawah katiga.

Oleh kerna lama oedjan tida tjoeiraen aernja kamoeka boemi ma ka jang poenja taneman padi di wak toe moesim katiga telah mengeloeh napas, sebab ia pikir tanemannja ba kal tida bisa kapoengoet, kerna sa lanoja bantoe ka koerangan aer, poen itoe poehoen poehoen padi soe dah di oebrikabrik oleh kawanana tikoes omo.

Inilah ada karoegian kaoem tani, sebab abis dooit onkost, dan ilang tenaga bebrapa hari boeat kerdja menggarap itoe peroessahan sedeng asilin Nihiel!

Anak nakal. Baroe baroe ini di bla kang goedang berasnja toean Tj. W. T. satoe anak Tionghoa lelaki kira oemoer 11taonia selagi maen dengen pau datbamboo bamboe tempat pembong karan padi sakoenjoeng koenjoeng dja toh kebawah tanah, hingga di toe loeng oleh koeli Boemipoeta di bawa poelang pada orang toeanja, iui ka

njata hal itoe pada boeatan barang lojang.

Lain dari pada itoe tiadalah jang perloe dikatakan disini tentang perhiasan haloean roemah kelenting itoe. Boleh dikatakan tak ada tempat jang tak beroekin disitoe. Hanja jang perloe hambo seboto lagii jaitoe does boeah gambar pada roesoek jang kedalam, antara djendela dinding dan papan jang ditengah. Gambar itoe meloekeis kan menteri Tiong Hwa jang diatas langit dan jang diatas boemii ini, Ke doeanja berpakaian mahal dan berlipatan. Toelisan pada bendera jang dipegang mengatakan, bahwa menteri Tiong Hwa dilangit memberi oentoeng dan menteri Tiong Hwa diboomi mem beri pangkat jang tinggi. Pintoe pintoe tengah jang besar itoe menjatakan gambar naga dan bagian bagian dibawah papan tipis dekat pintoe besar meloekiskan boenga moesim jang

tjilaka'an lantaran bamboena patah. Beroentoeng djoega itoe anak dja tohnja hanja di pinggir kali sadja, tjoba kaloe masok soengei tentoe salaennja djenat, bisa djoega peroetna kemboeng kemasoekan aer, Itoelah boeat bagianna anak nakal.

Lantau tida maoe bajar octang. Koewoe dessia Dermajo district Sindang oleh toean T. S. Heng, ia soedah di kasi masok dalem boei octang kerna itoe Koewoe lantaran tida maoe bajar octangnya, bole bilang nakal sebab sesoedah Landraad poe toesken moesti bajar ia poenja barang di semboenken sana sini, hingga membinkin toean T. S. Heng panas maka tida perdoeli bajar onkost rang soem berat kafanja asal poes.

Sedeng dari soember jang bole di pertjaja toean T. S. Heng sedia boeat lima taon kaloe Koewoe tida membajar opo koeat kang Koewoe !?

Di Tjoengo. Arta begitoe nama nja saorang lelaki Boemipoeta dari desa Andjatan sasoedah nempoerken beras di sini pada 28 Aug. malemna nonton pasar malem, oewanguja f 120. soedah di tjoengo kadet, maski ia rapport veldpolitie tapi? . . . dasar oewang maoe ilang maka bandietna tida ketemoe.

Kendati djoega banjak politie oepa ma pendjaga'an ditegoehken, toch bangsat poenja brani tida bisa tjegah lagi, boekan?

Ketjioeo baoenja Itoe perampukan di desa Wirakanan (Kandanghauer) sebagaimana kita soedah kabarken, sekarang kita dapet warta sebab oesoetannja veldpolitie, ada harepan bakal itoe kawanana peram pok bisa di tjekoek semoea, kerna katanja soedah katjioem baoenja se perti dd. 29 Aug. Saorang lelaki Boe mipoerken dari Kandanghauer djoega jang jang di sangka toeroet tjampoor perkara perampukan soedah di bawa ka sini boeat di preksa lebih djaoe oleh kepala negri.

Kita harep nanti bisa terang dan kawanana rampokna semoea di tang kep soepaja masing masing trima bagianna jang pantas.

Ngepoeng maling. Pada malem Rebo baroe ini ada kedengeran rame pendoedoek Boemipoera desa Sindang jang selagi ngepoeng, antaranja ada jang bawa obor, gegendir, barang tadjem, dan laen laen pekakas, tapi asin, sebab maling roepaanada lebih pande dari itoe sekalian orang kerna boektinja ilang di tempat glap dengen sonder di ketaoei.

Orang doega itoe maling asal dari desa Sindang djoega, sebab sering orang kemalingan tapi saben dibikin pengepoengan toch tida ketangkep.

#### Jubileum.

Baroe baroe ini kita toelis tentang Jubileum dari toean Kapugu personeel K. P. M. jang pada 1 October j. a. d. bakal 25 taon ada di dalam dienst K. P. M. soepai pada itoe ari di peringatken oleh sekalian personeel K. P. M. dan seharoensja ia dapat souvenier dari Directie.

Itoe toelisan kita kirim pada Directie di Tandjoeng Priok, tetapi kita heren tida dapat kabar, apakah itoe entrefilet di batja dengan belangstelling atau tida, sedeng kita poenja pikiran hal itoe ada soeatoe perkara jang penting.

Kita djadi kwatir dalem ati barang kalkita poenja advies tida di denger oleh Directie sebab kita tjoema ada seorang bp. sadja jang pegang soerat kabar Meijaoe, mendjadi tida di harai of koerang arganja boeah kalan kita.

Terapi sebagaimana kita taoe sendiri adilinja Directie K. P. M. jang biasanya tida membeda bedakan soerat kabar, maskipon soerat kabar Melajoe asal sadja benar halee

empat, sebagai telah hamba terangkan tatkala mentjeriterakan pintoe gerbang ketil diloe. Barangkali pembatja heran apa sebabnya dinding dingding itoe dari bawah sehingga djende la tidak beperhiasan.

Hal jang demikian kedapatan poela didalam kelenting. Hanja pada beberapa tempat sadja kedapatan bekas perhiasan lama. Kata orang doeloenja dingding itoe dari atas kebawah bergambar, tetapi oleh karena naik air asin dari tanah dan alas roemah kedingding, maka hilanglah gambar gambar itoe. Cha'barna sekarang dipasang orang cement penahan hawa air dibawah, tetapi gambar itoe dibarkan orang sadja dan tidak diperbaiki. Sa

major toea Tan Tjin Kie doeloenja kaititan, jaitoe menjeroeh datang toekang toekang Tiong Hwa dari negeri Tiongkok akan memperbaiki jang roe sak itoe. Toelisan diatas djendela djendela dan dipinto gerbang ditengah nanti akan diperkatakan.

Kini marilah kita masoeki kelen-

ting itoe. Djalan masoeki jang dibiasa kan orang jaitoe pergi doeloe keliling dan memasoeki salah seboeah pintoe roesoek jang rendah deket kelenting itoe teroes kebelakang. Kira kira pertengahan djalan, ada poela seboeah pintoe ketil. Dari sana bolehlah ma soek kedalam kelenting itoe. Pintoe besar jang dimoeka djarang dipakai orang dan biasanya djoega bertoe-toep.

Pada kelenting kelenting besar jang dibuat diatas tingkat (tanah ketinggian), maka selamanja ada pada perte ngahan tangga, keatas seboeah batoe

Tooneel ambil tjeritanja: Sang-sara anak prampewan karena perboewatan orang toewanja.

Worstelen.

Gymnastiek anak-anak sekolah

VII.

tanggal 5 September 1922  
hari Slasa moelai dari djam 5 sore

1. Boksen.

2. Topeng.

Lain dari pada jang terseboet di atas saben malem di adaken:

1. Openlach Bioscoop serie film

jang teroes meneroes sampe ha bis tjeritanja, extra film jang loetjoe loetjoe.

2. Sampjong (oedoengan)

Rouggeng.

3. Wajang wong Bandoeng.

4. Rejog.

5. Wajang koelit dan golek.

6. Doger atau Dober.

Dalem ini Pasar Malem diadaken premie boewat penonton jang mana aken di oendeiken pada pengabisan Pasar Malem jaitoe roepa:

1. Heerenfiets

1. Mesin mendjat

3. Horloge nikkel

Pendapatan bersih dari Pasar Malem ini aken di beriken kepada perkoempoelan „PAMITRAN“ jaitoe perkoempoelan jang menoeloeng segala bangsa jang kena sakit, teroetama jang melahirken.

Maka Comite mengharep, kedatangan Njonja njanja dan Toean toean itoe, berarti menjokong kepada maksoed jang moelia dan soetji.

HET COMITE.

N. B. Programma jang terseboet di atas ini kaloe perloe bole di robah robah.

### Advertentiën.

#### PEMBRIAN TAOE

Pada siapa-siapa jang MENGOE TANGKAN atau ada OETANG pada saja poenja orang toea M H. Aboe-bakar jang waft di MEKKAH di minta datang di saja poenja roemah TJANGKRING No. 9 pada tiap-tiap hari-moelai dari 5 September sampe 15 September 1922 siang djam 9-10 setengah dengan membawah soerat-soeratnya.

250

OETARA.

#### Lelang sita

Lelang sita tanggal 30 Augustus soedah dimoendoerken sampe Djoemahat tanggal 8 September 1922.

de ext: deurwarde dari residentiegericht di Cheribon.

247 G. N. KNOLLAERT.

# AUTOHANDEL - „CHERIBON“ W. DEWEERD

**Tjangkol** Telefoon No. 129. Cheribon.

Baroe terima!

BIANCHI

5 Zit (tempat doedock). 4 Cylinder.  
Carrosserie alluminium, band 765 X 105

Baroe terima!

Harga F 6250.-

Ada AUTOMOBIEL jang paling bagoes dan loetjoe boeatannja, dan model ITALIE (EUROPA) jang soedah kesohor, dan paling koeat boeat nadjak. Toean toean dan sobat sobat jang maoe dapat kasenangan dengen AUTOMOBIEL tjoba pake BIANCHI, tanggoeng tida aken menjesel dan djoega pekakas reserve ada di sediaken banjak sekali.



Moelai sekarang harga  
soeda toeroen seperti di  
bawah ini:

Touring Car jang biasa . . . . .	f 2400.-
Touring Electrisch . . . . .	f 2750.-
Truck Chassis . . . . .	f 2550.-
Truck Bak . . . . .	f 600.-
Sedan Electrisch . . . . .	f 4350.-
Coupé Electrisch . . . . .	f 3350.-

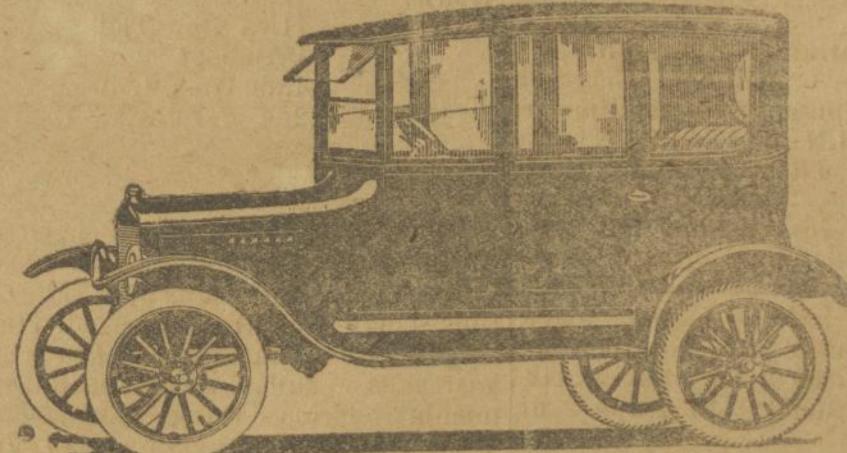
STUDIEBAKER Touring Car light Six . . . . . f 5600.-

DODGE

Semoea Auto auto jang terseboet di atas ini boleh di tjoba dengen pertjoema.

Djoega boleh dapat Auto dari Tweedehands dari roepa merk dengen harga paling moerah.

145



f 5250.-

Boleh dateng berdami di Kantoor Tjangkol.

Menoengoe pesenan dengen hormat.

N. V. DRUKKERIJ & KANTOORBOEKHANDEL  
**v/h A. C. NIX & Co.**  
Cheribon

Baroe terima Masin toelis merk  
„Torpedo“ „Perkeo“ „Urania“  
dan pekakas toelis.

Dan djoega siapa siapa jang maoe pesan atauw  
maoe bestel barang tjitakan dan tida bisa, atauw tida  
semepet datang boleh telefoon No. 217 dan nanti toean  
pengoerces dateng sendiri boeat berdamei.

28

**N.V. Jhan & Co. firma Sin Hong Gwan**  
Kalianjar Wetan Telefoon No. 539. Zuid.  
SOERABAIA.

SADIA roepa-roepa obat patent. perloe terpake di dalam roemah, harel toean soeka kirim adres, nanti di kirim Prijscourant di toean poenja tempat.

OBAT KEPALA POESING. tempo 5 minut di tanggoeng baik dari sakitnya.

OBAT MINJAK PAREM TJAP ANDJING.

boeat segala loeka-loeka atau di gigit binatang beratjoen

dan badan berass linoe atau gatel.

OBAT BOEBOEL DAN KAPALEN.

di tanggoeng pake ini obat dalem 5 hari itoe penjakit baik dan akaruna bisa tertjuboet sekali, djagalah toean poenja kaki.

EAU DE CLOGNE. Moestadjab bikin kwarasan badan.

OBAT DJAMOE DJAWA.

sadia roepa-roepa boeat menjikit, terbikin menoeroet recep dari MEVROUW J. Kloppenburg Versteegh.

ARAK OBAT. BESAR.

boeat orang dagang KETJAF SEMARANG tjal OEDANG dan AJAM jang soedah banjak terkenal enakna dan beriesi.

Perhatikenlah pada toean - toean.

APOLO. pesenlah obat gosok APOLO, nanti toean dapat dengen sayang oleh dijwa jang manis, boeat penoekhen dari hawah napsoenja waktee di dalam SORGÄ KASENEGANGAN harga . . . . . F 5.-

APOLO. pil APOLO sak belonja menjerang geloembang kita telen doeloe berapa bidji, nanti toean bisa berenang doewa djam lamanja di atas sorga doenia tida mendjadi moengtah.

Kirimlah wang f 3.- haiga di atas lain onkost kirim.

ATOERAN PAKE NANTI DI BERIKOETKEN.

pesanlah boeat orang dagang berdjandjian bagoes, goena toean poenja ka oentoengan.

**N. V. JHAN & Co. SIN HONG GWAN.**  
SOERABAIA.

**Ang Oen Nio**  
Karangsari — Semarang.

Djamoe djamoe Djawa.

Selaloe saja ada djoewal djamoe dan Parem dari Boemboe Djawa jang soedah kedjadian terpakai bisa baik namanya Djamoe seperti dibawah ini.

Parem Semarang.

Jaitoe boewat orang jang berpigian djaoeh dan badan rasa tjape boewat pake ini parem temtoe bisa lantas baik bahoenja sanget haroem. Harga 1 pak jang berisi 100, à f 0.60.

Doepa Semarang.

Ini doepa soedah dapat banjak poe diantero negeri dari haroem bahoenja teroetama boewat kamar temanten. Harga 1 pak f 1.50

Bedak Semarang.

Ini bedak tida sadja haroem bahoenja begitoe djoega bolih boewat segala penjakit dimoeka. Seperti Koekel Panoe Kadash dan bikin aloes dikoelit-koelit. Harga 1 pak isi 100 bidji à f 0.60

Djamoe Galian.

Ini djamoe boewat orang prampoewan awata boewat perampoewan jang bakal djadi temanten dan baroe abis beranak. Harga 1 pak à f 1.-

Djamoe Parem.

Boewat orang perampoewan jang baroe abis beranak. Harga 1 pak f 1.-

Djamoe Sambatan.

Harga 1 pak à f 1.-

Minjak Sampoenra.

Boewat tjetjap ramboet bahoenja sanget haroem. Harga 1 botol à f 2.- petanan 3 flangden f 3.50.

Djamoe Lenindjong.

Ini djamoe soedah ditoeboek djadi seperti boeboekan dan kapan maoe makan tjoema digodok sadja boeat segala penjakit dibadan dan tambah bikin koeat badan. Harga 1 pak à f 1.-

Djamoe Tjatjing.

Boewat orang jang tida soeka maikan. Harga 1 pak à f 1.-

Djamoe Samelak.

Harga 1 pak à f 1.-

Harga semoewa beloem direken ongkosten kirim segala pesenan dengan Rembours paling sedikit f 2.50 boeat orang beranak winplast f 12.

Poepoer saia menawar 1 flesch 30 gram f 2.60 gram f 3.50 ini poepoer ada sanget bergenya boeat elangken segala flek di moeka. Pakenkja di wahtoe tidoer.

**NAM-THOENG**  
KLEER MAKER  
ROEMAH No 22

**djangan loepa**      **djangan loepa**  
**PAGONGAN - CHERIBON**

MEMBERI TAOE DENGEN HORMAT!

Sekarang saia soedah sedia satoe Bas baroe dateng dari Batavia. Jang pandei dan mengerti bikin segala model potongan Jas en tjejana menoeroet jang di soeku oleh publiek, seneng di pakena bagoes potongannya harga saia reken moerah, haret Toewan toewan dan sobat-sobat sekalian soeku mentio ba lebih doeloe, di kita poenja bikinan tentoe tiada menjesel, berlangganan bisa berdami sendiri, dan ada sedia roepa-roepa driel, soetra Shantoeng Russies luinen, trikot item kaen streep boeat piajama.

Menoengoe dengen hormat.

**BOEAT MAKAN ENAK**

Sediala Asinan ikan koeniran per katie F 1.— pembikinan die atoer amat bersie, pesenan paling sedikit 5 Katie,

Bole dapat bli pada

JOHN'ONG, s. PANAROEKAAN

Telefoon No. 8.

KAMER No. 29.

237

**A.G. WIND**  
ARCHITECT

Hotel Hollandia

**Loterij premie Leening**

M. A. K. MALANG

Hoofd prijs F 200.000

Totaal ada 1000 Lot jang dapat prijs

Semoea oewang prijs bajar penoe Zonder potongan.

harga per 1 Lot F 12.70

Tarikna soedah di temtoeken paling lot ddo. 15 December 1922.

Bisa dapat pada

Adm. s. k. FADJAR.